

Journée d'étude

30^{NOV}
2011

9H00

Toponymie et perception de l'espace *en Égypte de l'Antiquité au Moyen-Âge*

Journée d'étude

Toponymie et perception de l'espace en Égypte de l'Antiquité au Moyen-Âge

IFAO - 30 novembre 2011

8h30 - 9h00 - *Accueil des participants*

9h00 - 9h30 - *Introduction*

9h30 - 12h45 - Session 1 : Processus de nomination

V. Razanajao - Paris

La question de la synonymie et de l'hétéroréférentialité dans la toponymie de l'Égypte ancienne

S. Dhennin - Ifao

Per-Inbou et le sanctuaire de la Dorée : motivations religieuses dans l'Égypte du I^{er} millénaire av. J.-C.

W. Clarysse - Leuven

Toponymy, religion and anthroponymy in the Graeco-Roman Fayyum

Pause

Å. Engsheden - Mayence

Morphologically dual toponyms in Ancient Egyptian

El-S. M. Gad - Tanta

Ptolemais-named settlements of Hellenistic Egypt : a contextual approach

12h45 - 14h00 - *Repas*



**14h - 17h50 - Session 2 : Gestion et appropriation du territoire :
l'apport de la toponymie**

St. Seidlemayer - DAIK

Toponyms in co-texts – lexicographical observations on Aswan area place names from the archives of the Berlin Egyptian dictionary

P. Tallet - Paris IV

Remarques sur les désignations courantes du Sud-Sinaï à l'époque pharaonique : les terrasses de la turquoise (*htjw fkꜣt*) et le pays minier (*Bjꜣ*)

Cl. Somaglino - Paris IV

À propos des modes de dénomination de l'Égypte dans les textes religieux ptolémaïques : le cas de *Khetem*

Pause

K. Blouin - Toronto

La toponymie au service de la reconstitution du paysage : le cas des toponymes « hydrographiques » attestés dans la documentation papyrologique grecque d'Égypte

O. Hasan - Zagazig

The development of toponymy in Egypt in the Middle Ages (Fayyum as example)

S. Bouderbala - Ifao

Les quartiers de Fustât et la marque du passé : l'apport de la toponymie à l'étude de l'occupation de l'espace urbain au Moyen-Âge (I^{er}-VII^e/X^e-XVI^e siècles)

17h50-18h10 - *Conclusions et perspectives : S. Dhennin (Ifao), Cl. Somaglino (Paris IV)*

19h30 - *Cocktail*



La toponymie est un outil essentiel pour comprendre les liens entre l'espace égyptien et les différentes cultures qui s'y sont succédé. D'une part pour appréhender la manière dont cet espace était géré et organisé par les différents pouvoirs et d'autre part pour aborder la façon dont il était perçu. Chaque culture développe en effet une manière unique de nommer, de délimiter et ordonner ses lieux, qui renvoie à un système de classification et à une perception de l'espace qui lui est propre. Il s'agit de rendre la représentation de l'espace intelligible à tous, par l'utilisation de référents compréhensibles par tous. L'étude de la toponymie égyptienne sur le temps long – de l'Antiquité au Moyen-Âge – permet ainsi d'envisager continuités et ruptures dans les différents systèmes toponymiques qui se sont superposés (administratifs, religieux) et/ou succédé (pharaonique, grec, copte, arabe) dans cet espace.

Cette journée d'étude « Toponymie et perception de l'espace en Égypte de l'Antiquité au Moyen-Âge » a pour objectif d'interroger, grâce à l'intervention de spécialistes du monde antique et médiéval, les processus de nomination à l'œuvre dans la toponymie, ainsi que les mécanismes de gestion et d'appropriation des territoires de l'espace égyptien. Elle inaugure ainsi les travaux qui seront développés sur ces thématiques entre 2012 et 2016, dans le cadre du programme « Systèmes toponymiques ».

INSTITUT FRANÇAIS
D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE



المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية

37, rue al-Cheikh Ali Youssef B.P. 11562
Qasr al-Aïny 11441 Le Caire - Égypte - Tél. + 20 22 79 71 600